



**Реорганизуется спортшкола Даугавпилса – стр. 2**



**Как поменяют привычки учителей – стр. 4**



**Горький привкус латгальского меда – стр. 8**

ISSN 1407-9216



# ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 36 (2867) Вторник, 15 мая 2018 года

Розничная цена 0,50 EUR

**+ СКАНВОРД И СУДОКУ**

## В Даугавпилсе приняли резолюцию о борьбе с бюрократией



Президент Латвии Раймондс Вейонис.

### Александр Рубе

11 мая в Даугавпилсском театре состоялся 29-й конгресс Союза самоуправлений Латвии (ССЛ), который собрал около сотни высокопоставленных лиц, включая президента и премьер-министра Латвии, председателя парламента, министра окружающей среды и регионального развития и других ответственных персон.

(Окончание на 3-й стр.)

## В городе создадут Центр поддержки семьи

В Даугавпилсской думе состоялось собрание, на котором говорили о создании новой социальной услуги для семей с детьми – Центра поддержки семьи в Даугавпилсе на ул. Вентспилс, 20.

Председатель комитета по социальным вопросам Хелена Солдатенок рада, что депутаты выделили финансирование на учреждение центра, работа над его созданием началась осенью прошлого года, в конкурсе победило «Агентство социальных услуг». В собрании участвовала руководитель агентства Даце Блажевича, которая рассказала даугавпилсским специалистам, как будет рабо-

тать Центр поддержки семьи. Главные задачи центра – мероприятия поддержки, реабилитация и образование, а также социальная реклама.

Главным направлением центра будет работа с семьями, чтобы детей не разлучали с семьей, работа с родителями. На данный момент есть большая проблема с неблагополучными семьями, очень много детей изымаются из семей, для уменьшения этой тен-

денции и создается Центр поддержки семьи. В центре будут работать семейные ассистенты, которые будут помогать конкретным семьям справляться с проблемами, также психотерапевт и другие специалисты.

Еще одной целевой аудиторией будут трудные подростки. Целью является уменьшить количество преступлений, совершаемых несовершеннолетними. Первым мероприятием в работе центра будет 7-дневный лагерь для молодежи в августе.

Хелена Солдатенок подчеркнула, что эта

структура – недостающий этап, который должен соединять другие структуры и быть координирующим, связующим звеном.

## Прогноз погоды

На этой неделе погода чаще будет облачной, временами дождь, температура немного понизится, но все равно будет тепло, согласно прогнозам lsm.lv.



На рабочей неделе в некоторых частях Латвии дожди будут идти каждый день, но прогнозы о количестве осадков отличаются. Вероятнее, во вторник дождь будет идти во многих местах, но не сильно, в среду ожидаются грозовые ливни, которые усилятся в четверг и пятницу.

Грозовые ливни в некоторых местах могут принести много дождя, таким образом, распределение осадков неравномерно и местами засуха усилится.

Во вторник ожидаются большие перепады температуры, в Латгалии и Земгале облачно и температура воздуха местами будет только около +15 градусов.

На дальнейшей рабочей неделе после полудня воздух прогреется до +18..+25 градусов, а ночью будет +7..+14 градусов.

Только  
**17.05.2018.**

Делай покупки в магазине Рими,  
ул. Циетокшня 60, г. Даугавпилс



И получи в **10x** больше  
денег Mans Rimi!

“Деньги MANS RIMI” – это скидка, которая накапливается на карту Mans Rimi. Накапливайте деньги Mans Rimi в размере 1% от суммы покупки. 17 мая 2018 года накапливай деньги Mans Rimi в размере 10% от суммы покупки. Денежная стоимость одной единицы Mans Rimi равняется € 0.01. Накопленными деньгами Mans Rimi можно покрыть до 99% от суммы покупки. Деньги Mans Rimi не накапливаются и не могут быть использованы для оплаты услуг третьих лиц, приобретения подарочных карт Rimi, алкогольных напитков и табачных изделий.



Частная клиника «Gimenes veselība», Даугавпилс, ул. Гимназияс, 10

## ПРИЕМ ПРОКТОЛОГА

Пятница, 18 мая, с 8.00 до 19.00

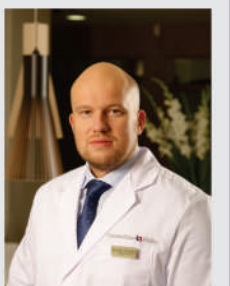
Прием будет вести Lāzermedicīnas klinika

Хирург-колопроктолог



С Картой Привилегий

Клиники на консультацию – скидка!



Предварительная запись на ПЛАТНУЮ консультацию по тел. 67374747, 67315316.

Хирург-колопроктолог  
Др. медицины  
Айгарс МАРТИНСОНС

## Семейные эстафеты в День защиты детей

1 июня с 16:00 до 19:00 в Центральном парке Даугавпилса состоится ежегодный семейный праздник, посвященный Международному Дню защиты детей.

К участию приглашаются семьи, которые хотят весело и полезно провести день.

Для веселых стартов нужно прийти командой из минимум двух человек. Детей и взрослых ожидают спортивные и патриотические состязания, и праздни-

чный концерт. Команды борются за возможность выиграть ценные призы, для чего нужно будет собрать 10 пунктов за разные испытания. Также предусмотрены призы за самые яркие костюмы и «самую громкую спортивную команду». ■

## Вручат награду «За вклад всей жизни»

Александр Рубе

В этом году высшую награду самоуправления «За вклад всей жизни» и денежную премию в размере 400 евро планируется вручить председателю общества «Даугавпилсский клуб учителей-пенсионеров «Северная яблоня» Янине Раковской-Валуоме.

Янина Раковская-Валуома является председателем правления общества уже целых двенадцать лет, а в этом году празднует 90-летний юбилей. Ее кандидатура была выдвинута советом

негосударственных организаций «Varavīksne». Награждение, скорее всего, состоится на торжественной церемонии в День провозглашения Латвийской Республики 18 ноября. ■

## Стоянку на улице Алеяс должны закончить за месяц

Автостоянку по адресу ул. Алеяс, 96 вблизи супермаркета «Maxima» (правая сторона) надеются доделать уже к концу мая. Об этом в ходе пресс-конференции сообщил заместитель председателя городской думы Игорь Прелатов.

Эту парковку предполагалось сдать в эксплуатацию еще в августе прошлого года. Однако планам строительной фирмы «DSM Meistari» помешали продолжительные ливни,

которые также остановили работу на других объектах. При этом большой парковочной зоной по левой стороне улицы Алеяс автовладельцы уже давно пользуются. ■

## Туристический центр в Аглоне переезжает

Елена Чурсина

Информационный центр для туристов теперь будет располагаться на улице Сомерсета, 37. Такое решение приняли депутаты Аглонской краевой думы.

Решение думы обусловлено тем, что Аглона является одним из самых посещаемых мест в Латвии и важно улучшить доступность информации для туристов. В настоящее время ТИЦ находится на улице Даугавпилс, 1.

Новый ТИЦ будет располагаться в помещении бывшей автостанции, принадлежащем самоуправлению. Переезд должен произойти после того, как в новых помещениях закончится косметический ремонт до 1 июня. ■

## Исправление ошибки

В материале газеты «Латгалес Лайкс» «От идеи застройки парка скульптур не отказываются» 8 мая допущена ошибка. За идею застройки территории у собора св. Петра отвечает непосредственно деканат прихода этой церкви, а не Рижская метрополия. В свою очередь, за строительство нового костела в микрорайоне химиков ответственность несет Резекненско-Аглонская епархия. Приносим свои извинения.

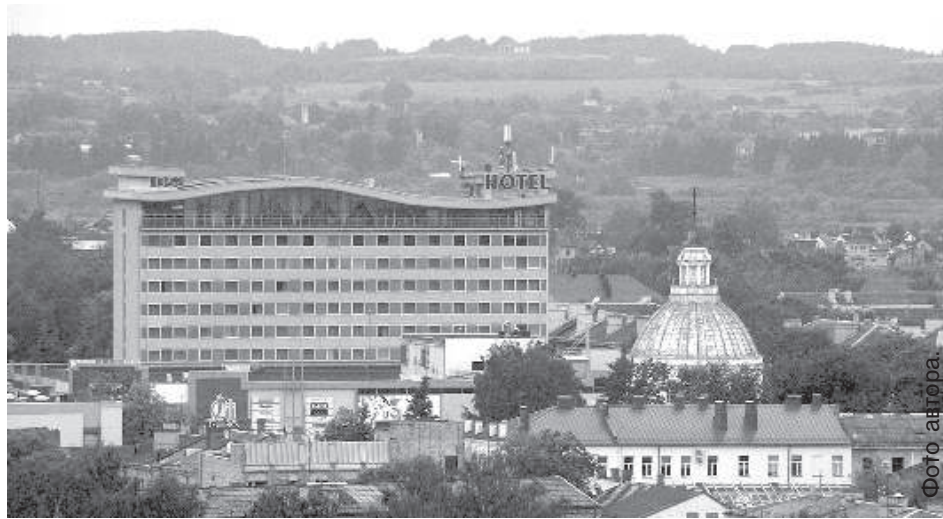
Александр Рубе.

# Дроболитейный завод пока останется без смотровой площадки

Александр Рубе  
В ближайшее время Даугавпилсский дроболитейный завод вряд ли обзаведется смотровой площадкой на верхушке 30-метровой башни. Этому препятствует не только потребность в серьезном финансировании, но и особенности инженерного строения.

Первые шаги по созданию смотровой платформы на ДДЗ все же сделаны – зимой Государственная инспекция по защите культурных памятников выделила заводу-музею 3000 евро. Эта сумма была потрачена на создание эскиз-проекта площадки, который можно будет увидеть в Ночь музеев 19 мая.

«Наша башня является инженерным сооружением третьей степени, на которой не предусмотрено почти никаких возможностей для эвакуации, – рассказал гид дроболитейного завода Павел Казакевич. –



Вид на город с башни завода.

Нам нужно в первую очередь думать о безопасности наших посетителей, поэтому проект смотровой платформы является непростой задачей».

В настоящее время в помещениях музея идет работа над новой экспозицией. Планируется создать отдельный выход с улицы Лудзас, благоустроить внутренний двор. Параллельно проходит поиск коммерческих арендаторов для внешних заброшенных цехов. П. Казаке-

вич и другие энтузиасты призывают жителей города жертвовать экспонаты, которые тем или иным образом могли быть связаны с историей ДДЗ. Не откажутся они и от помощи добровольцев, для которых здесь найдется интересная работа.

Примерная сумма, необходимая для создания смотровой площадки с ограждением, составляет 15 000 – 20 000 евро. Владельцы завода надеялись, что часть этой суммы уда-

стся получить через конкурс бизнес-идей самоуправления «Импульс». Но им в этом было отказано. Председатель комитета по вопросам культуры и образования городской думы Янис Дукшинский рассказал, что ДДЗ не сумел пройти проверку по ряду критериев. Однако сейчас в самоуправлении решается вопрос о том, чтобы применить к заводу-музею специальную льготу по уплате налога на недвижимость. ■

## Реорганизация спортшколы: 6 новых кадров и 25 000 евро сверху

На заседании финансового комитета Даугавпилсской думы депутаты заслушали доклад и. о. руководителя спортивного отдела самоуправления Михаила Енбаева о реорганизации спортивной школы.

В настоящий момент на базе этого заведения планируется создать как минимум 3 новых структуры: Даугавпилсскую ледовую школу, Школу индивидуальных видов спорта и Школу командных видов спорта.

План реорганизации также подразумевает смену названия «Даугавпилсский футбольный центр» на «Даугавпилсская футбольная школа». Все формальности, в том числе проведение конкурсов на руко-

водящие посты, предстоит осуществить до 1 июля этого года. Всего для этого процесса понадобится дополнительное финансирование в размере 25 000 евро, которое будет взято из резервного фонда думы. Общий штат сотрудников будет увеличен на 6 человек.

Преобразование спортивной школы необходимо для эффективного использования средств, получаемых как из городского самоуп-

равления, так и от разных спортивных федераций. М. Енбаев отметил, что фактически эту реорганизацию можно считать возвращением к докризисному периоду, когда в городе существовало несколько спортшкол. В прошлом, из-за сокращения финансирования, городу пришлось провести слияние структур. Теперь же, следуя примеру Лиепаи, Даугавпилс может вернуться к прежнему формату административного управления.

Окончательное решение по плану реорганизации будет утверждено на заседании городской думы. ■

### ДЛЯ СПРАВКИ

● В данный момент в Даугавпилсской детско-юношеской спортивной школе числится около 1800 воспитанников, которые занимаются 18-ю видами спорта.

● В Даугавпилсскую ледовую школу будет включен не только хоккей и фигурное катание, но и художественная и спортивная гимнастика.

● В Школе индивидуальных видов спорта дети будут заниматься такими дисциплинами как бокс, фехтование, теннис, плавание, легкая атлетика и т. д.

## Можно отдыхать на зеленой зоне

Внесены изменения в изданное исполнительным директором Даугавпилсской думы распоряжение от 3 мая 2016 года «О разрешении ходить и находиться на газоне в публичных местах».

Распоряжение дополнено пунктом: в период с 1 мая до 1 октября в Центральном парке и в парке Дубровина можно находиться и отдыхать на газонах в обоих парках. Но

стоит учитывать, что находясь в зеленых зонах, нужно бережно относиться к насаждениям и траве, соблюдать правила общественного порядка, нельзя мусорить. За порядком

будут строго следить сотрудники муниципальной полиции. Если изменятся погодные условия или появятся другие обстоятельства, распоряжение может быть отменено.

**Мероприятия и время, когда можно находиться на публичном газоне:**

1) Во время организованных думой публичных мероприятий в ме-

стах их проведения.

2) Во время согласованных с думой публичных развлекательных и праздничных мероприятий в местах их проведения.

3) Во время разрешенных думой публичных акций в местах их проведения.

4) На газонах, прилегающих к муниципальным детским игровым площадкам. ■

|  |   |  |   |   |  |
|--|---|--|---|---|--|
| <p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b><br/>ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Редакторы<br/>Латгалес Лайкс Елена Иванцова<br/>Latgales Laiks Инесе Минова</p> | <p>Регистр. удостов. № 0930.</p>                                  | <p>Тел. для справок - 65422134<br/>моб.тел. - 29454560<br/>тел./факс - 65449185</p>  | <p>АВТООТВЕТЧИК<br/><b>65423424</b></p> | <p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p> | <p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"</p> |
|  | <p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p> | <p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483<br/>e-mail: info@latgaleslaiks.lv<br/>e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv<br/>http://www.latgaleslaiks.lv</p> | <p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>          | <p>Регистрационный № 41503004556</p>  |  |
| <p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>   | <p>✉ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>                    | <p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898<br/>AS SEB BANKA; код: UNLALV2X</p>   | <p>Член правления – Ивета Валпетере</p> |   |  |

# В Даугавпилсе приняли резолюцию о борьбе с бюрократией

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Главной темой конгресса стала проблема нарастающего количества новых законов, а также разного рода государственных инстанций, часто дублирующих деятельность друг друга. Как показал в своей презентации председатель ССЛ Гинт Каминский, лишь в марте этого года в Латвии было заключено 636 многосторонних международных соглашений, Сеймом принято 1579 новых законов, одобрено 4108 правил Кабинета Министров, а в самоуправлениях принято порядка 3000 обязывающих правил. За последние 10 лет общий объем законов и правил Кабмина вырос в 2 раза. Все это негативным образом сказывается на частном секторе – жителям и предпринимателям приходится тратить свое время и деньги, многократно предъявляя разные справки и разрешения, тратя деньги на консультации юристов.

## Пустующие школы и поддержка бизнесменов

В своих выступлениях чиновники акцентировали значимость самоуправлений в становлении независимой Латвии, актуальные трудности в системе образования, депопуляцию населения и культуру политического поведения. Многие выступающие отметили, что в 100-летний юбилей Латвии партиям стоит отказаться от экспериментов с рекламой в преддверии будущих парламентских выборов. При этом отдельные политики положительно оценили возможное внедрение локальных референдумов – открытых голосований, на которых жители могут выступить за переизбрание депутатов самоуправления или опротестовать какие-либо принятые решения.

Председатель Даугавпилсской думы Рихард Эйгим поблагодарил присутствующих за выбор Даугавпилса в качестве места для проведения конгресса. Он заверил, что эффективная деятельность на уровне го-



Гинт Каминский.



Инара Мурниеце.



Марис Кучинский.



Рихард Эйгим.

Фото автора.

родского управления возможна только при условии коллективной работы, краеугольным камнем которой являются организации, подобные Союзу самоуправлений Латвии.

В своей вступительной речи президент Латвии Раймондс Вейонис особое внимание уделил теме школьного образования. Поскольку за последние 28 лет количество школьников сократилось более чем на треть, самоуправления должны набраться смелости и заняться неприятным, но необходимым процессом оптимизации школ. Президент считает, что разрастание бюрократии объясняется очень просто – административные структуры не умеют доверять друг другу, из-за чего нарастает градус контроля как по отношению к другим инстанциям, так и по отношению к обществу в целом.

Премьер-министр Марис Кучинский также не обошел стороной вопрос о сокращении количества учеников. Он отметил, что в больших и малых городах нужно вплотную думать о том, чтобы учебные заведения не оказались заброшенными, но выполняли другие важные общественные функции (социальный центр, место для собраний и хобби). Задачу по предотвращению депопуляции нужно решать на локальном уровне. В сельской местности нередко

можно встретить умелых и предприимчивых людей, которые просто не могут найти свою нишу для деятельности. В этом им должны помочь самоуправления, которым стоит внимательно следить за положением сельских семей.

Председатель Сейма Инара Мурниеце подчеркнула важность программы реэмиграции, в которую должны включиться все населенные пункты в Латвии. Борьба с засильем дублирующихся нормативных актов не должна превратиться в самоцель – она должна идти рука об руку с улучшением качества законодательства.

Министр окружающей среды и регионального развития Каспар Герхардс высказал сразу несколько критических замечаний о работе самоуправлений. В первую очередь он подчеркнул проблему «зоны комфорта» – многие депутаты не желают согласовывать свои действия с вышестоящими структурами, ограничивают деятельность других политиков. Такой индивидуальный произвол должен быть наказан, для его подавления нужны судебные прецеденты. Во-вторых, самоуправления должны развивать новые механизмы для поддержки местных бизнесменов, не ограничиваясь лишь несколькими малобюджетными программами.

## Чиновников меньше не становится

Председатель ССЛ Гинт Каминский констатировал, что несмотря на давно актуализированный вопрос о разросшемся бюрократическом аппарате, в этом направлении за последние годы не было сделано почти ничего. Например, проблеме большого административного штата в Министерстве юстиции еще в 2012 году выделил бывший президент Андрис Берзиньш. Хотя он лично издал соответствующий указ о разработке предложений для изменения ситуации, его инициатива так и осталась без внимания.

**Главным документом, принятым в рамках конгресса, стала резолюция «Руководство по сокращению нормативизма», в которой были акцентированы следующие пункты: Причиной бюрократизации является:**

- стремление чиновников сохранять свои рабочие места и создавать новые штатные единицы;
- интересы отдельных влиятельных групп, желающих повлиять на общество через увеличение объема регулирующих норм;
- слабый диалог с самоуправлениями или даже игнорирование их мнения на уровне государства;

● дезинформация общественности, которая заключается в ложной идее «больше регулирующих правил – больше защиты для жителей».

Для борьбы с этим явлением конгресс ССЛ призывает президента Латвии и политические партии включить в декларацию следующего правительства задачу по снижению объема законодательных актов, правил Кабинета Министров и обязывающих правил самоуправления.

**Для реализации вышеупомянутой идеи внедрить государственную стратегию, состоящую из четырех шагов:**

1. До 2019 года включить борьбу с нормативизмом в важнейшие политические документы правительства
2. До 2021 года разработать пилотные проекты с предложениями по снижению внешнего регулирования по отношению к самоуправлениям и госструктурам
3. Провести кампанию по разъяснению обществу преимуществ при сокращении бюрократической нагрузки
4. С 2022 по 2026 год – смена приоритетов для Сейма и самоуправления. Минимизировать внедрение директив ЕС, равно как и общий объем законодательных актов на национальном и локальном уровне. ■

## Купи СВОЮ газету!

Подписывайся сегодня, получишь через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4,50 для физических лиц,

€ 6,00 для юридических лиц

€ 3,50 для пенсионеров и инвалидов всех групп

€ 3,00 в формате PDF

Уже через 2 дня в вашем почтовом ящике окажется интересная газета

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

и газета РЕКЛАМА

PIEKTDIENĀS

которая помогает в жизни!

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIKTDIENĀS»:

€ 4,50 для физических лиц

€ 6,00 для юридических лиц

Предлагаем несколько способов оформления подписки!

1. Приходите в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе с понедельника по четверг с 8.00 до 17.00, в пятницу с 8.00 до 15.00 (справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

2. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, у почтальонов, в интернете – [www.latgaleslaiks.lv](http://www.latgaleslaiks.lv), [www.abone.pasts.lv](http://www.abone.pasts.lv), по бесплатному телефону 67008001.

За оформление подписки берут плату в размере: на почте € 0,71, у почтальона € 0,92 за каждое издание.

# Компетентностное образование меняет привычки учителей

**Диния Емельянова**

Урок латышского языка. Ученики разделяются по группам, каждый выбирает какую-нибудь роль: режиссер, сценарист, актер, и в результате на телефон снимается фильм. Урок русского языка. Ребята анализируют стихотворение не только на оригинальном языке, но и его перевод на английский. Игровое занятие в детсаду. Дети слушают музыкальное произведение и рисуют, без ограничений выбирая цвета, место и время для работы.

Это только некоторые из методов, как изменить подход к обучению, реализовав проект Государственного центра образования «Компетентностный подход в учебном содержании». В тестировании проекта с марта 2017 года участвуют 100 образовательных учреждений Латвии, до февраля текущего года каждая школа могла предоставить свою оценку подготовленной экспертами образования программы. Этой осенью ожидается следующий этап проекта — программу нужно начинать применять во всех дошкольных образовательных учреждениях.

## Менять подход и методы, а не содержание

Одной из 100 пилотных школ, тестирующих программу, является Даугавпилсская 3-я средняя школа. Директор Виталий Азаревич говорит, что этап знакомства с теоретическим материалом закончился, и учителя начали проводить открытые, основанные на принципах компетенции, уроки. За этим наблюдают представители школьной администрации или учителя, но не чтобы критиковать, а поделиться опытом.

«Ученик — делает, а учитель исполняет роль консультанта. Чем чаще ребенок самостоятельно делает выводы, тем быстрее и лучше он усваивает мате-



Анна Вайдере.

риал», — новую философию преподавания учебного содержания описывает учительница Ивета Милославская. Она руководит проектом в 3-й средней школе, и уже наблюдала несколько уроков, где обучение проходило по новому подходу. Есть и такие уроки, которые подготавливают не один, а несколько учителей. «Это значит, что учитель обращается к своему коллеге, и урок проводится в сотрудничестве, например, интегрируя темы по математике в урок по природоведению, темы по латышскому языку — в урок по социальным знаниям», — пояснила И. Милославская.

В. Азаревич подчеркнул, что введение нового подхода означает кардинальную смену рабочих привычек учителей. «На то, что ученик в своем телефоне может найти ин-



Учитель наблюдает, а дети работают в группах.

формацию гораздо быстрее, чем ее преподаст учитель у доски, нужно реагировать и что-то менять», — директор отметил, что компетентностное образование не отделимо от остальных запланированных Министерством науки и образования реформ. За оптимизацией количества учащихся для среднего звена следует то, что классы станут больше, а это означает, что придется работать со школьниками с разным уровнем знаний. В основанных на принципах компетенции уроках акцент ставится на групповую работу, как один из способов справиться с этим вызовом.

## Учителям нужно менять привычки

То, что в наше время знания детей одного возраста сильно отличаются, подчеркивает и руководитель Науенского дошкольного учреждения «Rūķītis» Анна Вайдере. Сад уже ознакомился с компетентностным подходом к учебному содержанию в числе вышеупомянутых 100 пилотных

школ. «Если раньше дети смотрели одни и те же мультики, родители читали им одни и те же книги, то сейчас дети совершенно разные. Интерактивная среда позволяет получать информацию различными способами», — пояснила А. Вайдере, указав, что кто-то слышал сказку в аудио версии на планшете, другой посмотрел экранизацию в кинотеатре, третьему ее прочитала бабушка.

Руководитель детского сада говорит, когда начали участие в проекте, как и многим педагогам в Латвии казалось, что все уже известно, но на деле оказалось, что работать можно еще лучше, прогрессивнее. Учителям пришлось столкнуться с несколькими трудностями относительно смены привычек, например, привыкать, что на занятиях возникает шум. А. Вайдере пояснила, что этот шум является не вследствие хаоса, а в результате целенаправленной деятельности детей. Также прошло некоторое время, пока педагоги научились проводить занятия не как привыкли, стоя перед детьми и рассказывая, а быть в качестве наблюдателя.

Новые рекомендации предусматривают, что сначала учителям нужно выявить, какие у детей знания и что их интересует. Например, нужно смирились с тем, что детей больше интересует, что на данный момент делают лесные звери, а не то, какие перелетные птицы прилетели. Потом найдется время и для знакомства с перелетными птицами. Опыт педагогов детсада говорит о том, что в результате такой работы увеличивается мотивация детей, которая способствует достижению других целей — осваиваются навыки чтения, письма.

## Введут ли все школы?

Пока эти изменения еще необязательно вводить во всех школах Латвии. К тому же пилотным школам не нужно применять все, что входит в проект, а лишь, например, выбрать одно из трех направлений, на котором будет основываться разработка нового подхода в обучении. 3-я средняя школа выбрала совершенствовать мышление и творчество, а ДОО «Rūķītis» — сотрудничество и соучастие. Третье — это цифро-

вой навык, его внедрение связано технологическим обеспечением в школах. «Наша школа обеспечена всем необходимым, но в других местах это будет проблемой, к тому же не только в сельских школах, но и в малых городских школах», — отметил В. Азаревич.

Обещанное министерством увеличение зарплат может мотивировать учителей вводить новые методы. «Чтобы качественно подготовить один урок, основанный на принципах компетенции, учителю нужно потратить три часа», — отмечает И. Милославская. На реализацию проекта, рассчитанную на 5 лет, а именно на разработку и внедрение нового подхода, предусмотрено финансирование 13,9 млн евро.

На данный момент создана интернет-платформа проекта «Школа 2030», проводятся местные семинары, конференции. Методист Даугавпилсского управления образования Силвия Мицкевич подчеркивает, что педагоги продолжают знакомиться с проектом, в этом учебном году представители руководства школ активно посещали семинары. Есть школы, где уроки уже проводятся подобным способом, но в целом «Компетентностный подход в содержании образования» — только проект. Государственный центр содержания образования в феврале сообщил, что в общественном обсуждении проекта участвовала примерно четвертая часть работников в сфере образования и пообещал, что в этом году в Кабинете министров будут представлены ведущие направления для дошкольного образования, стандарт основного и среднего образования.

# В Сенсорном саду будут расти яблони и розы

**Эгита Терезе Йонане**

5 мая в Сенсорном саду для инвалидов по зрению поселка общества слепых в Даугавпилсе собрались участники толоки. Они посадили подаренные отдельными людьми и организациями розы, яблони, кусты орешника, туй и другие декоративные кустарники и деревья.

Автор идеи Сенсорного сада и организатор толоки председатель совета поселка общества слепых Людмила Горская с единомышленниками организовала также праздник Белой скатерти и поблагодарила всех участников за поддержку и пожертвования.

У жителей поселка общества слепых могут учиться другие, как своими руками создать ухоженную, красивую среду,

сказала Инна, которая пришла на субботник вместе с мужем Евгением и сыном Русланом. «Наш поселок очень дружный. Здороваемся друг с другом, работаем и отмечаем праздники вместе. Это чудесное чувство — вместе создавать что-то красивое», — сказала Инна.

Депутат Даугавпилсской думы Янис Лачплесис поддержал проект сенсорного сада еще будучи председателем

думы, он помнит, как разрабатывался проект сада: «Вы сами привели в порядок свой двор и берег озера. Поэтому Даугавпилсской думе было легко участвовать в этом проекте».

Депутат городской думы, руководитель Даугавпилсского комитета Латвийского Красного Креста Хелена Солдатенко посадила розы из своего сада.

Создание сенсорного сада поддержал также председатель Даугавпилсской думы Рихард Эйгим. Более 40 туй и других декоративных кустарников подарила депутат Даугавпилсской краевой

думы, сельский предприниматель Янина Курсите.

В сенсорном саду уже установлены скамейки, построена небольшая эстрада, дорожки для пешеходов и проведено освещение. Подарили саженцы и участвовали в толоке много семей, жителей поселка слепых, депутаты Даугавпилсской думы, Молодежный департамент, педагоги и ученики Даугавпилсской русской средней школы, сотрудники Даугавпилсской региональной больницы и многие другие.

Инна, Евгений и Руслан рады, что поселок общества слепых становится красивее и ухоженнее.



Фото автора.

## Краславская лютеранская кирха вернула башню



Фото автора.

Партнерство Краславского района поддержало проект строительства башни в Краславской лютеранской кирхе.



Проект реализует Краславский лютеранский приход на финансирование программы ЕС LEADER и Краславской краевой думы, рассказала руководитель администрации общества Зане Лочмеле.

Краславский лютеранский приход на этот проект привлек 49 000 евро. Чтобы храм после строительных работ сохранил статус памятника культуры государственного значения, известный исследователь сакральных построек и архитектор Валдис Шмитс осмотрит здание, потом разработает эскиз, сказала глава лютеранского прихода в Краславе Дайна Анджане (на снимке).

Краславский лютеранский приход был основан в

1922 году, а кирху построили в 1938-м на пожертвования. Среди меценатов был и тогдашний президент Карлис Улманис – подарил 4000 латов, он также участвовал в освящении храма 30 октября. Позже, в 50-е годы была снесена башня, разрушен алтарь, перестроены внутренние помещения и до начала 90-х годов там был склад, а потом выставочный и спортивный зал. В 1992 году Краславское самоуправление разработало проект по восстановлению башни, но он не был реализован, на тот момент у самоуправления не было денег.

В 1996 году здание храма вернулось к Латвийской евангелическо-лютеранской церкви, и Краславский

лютеранский приход актуализировал идею восстановления храма. Согласно разработанной в 2007 году концепции использования Краславского замкового комплекса, которую поддержала Государственная инспекция по охране памятников культуры (ГИОПК), свое сияние должны вернуть не только замок и другие здания комплекса, но и лютеранская кирха. Тогда была составлена смета, на крышу, фасад, ремонт внутренних помещений и восстановление башни требовалось более 100 000 латов. Таких денег не было ни у самоуправления, ни у ГИОПК, но прихожане привлекли более 20 000 латов и отремонтировали крышу, вспоминает Дайна Анджане.

На данный момент приход в праздники объединяет около 100 верующих. Настоятель Андис Леншс каждое первое и третье воскресенье месяца в 14:00 проводит богослужения, а каждый понедельник в 16:30 в доме культуры проводит Библейский час. Молодежь каждую вторую субботу месяца в 18:00 устраивает вечерние богослужения. «Мы верим, что строительство башни будет закончено к ноябрю. Ее высота примерно 25 м, но последнее слово, какой она будет, скажет архитектор В. Шмитс. Проект строительства башни – это подарок краславчан на 100-летие Латвии. Потом в башне будет звучать колокол», – сказала Дайна Анджане.

## Латышские общества собрались на первый слет



Гунта Роне.



Фото автора.

Ансамбль «Retro» исполняет гимн Даугавпилсского латышского общества.

5 и 6 мая в Даугавпилсе состоялся первый слет латышских обществ из стран Балтии. Представители латышских обществ из Литвы и Латвии обсуждали возможности сотрудничества, послушали концерт и познакомились с Даугавпилсом.

Слет начался с исполнения гимна общества вокальным ансамблем Даугавпилсского латышского общества «Retro», который написали его председатель Геновефа Барковская и музыкальный педагог Эвалдс Даугулис.

Г. Барковская, как и представители латышских обществ из Вильнюса и Акмене (Литва), Лиелварде, Юрмалы и «Ziemeļblāzma» делились опытом, как организовывать мероприятия, в том числе и конкурсы для

школ нацменьшинств, реализовывать проекты, участвовать в городских, краевых и государственных мероприятиях.

Председатель Вильнюсского латышского общества Гунта Роне сказала, что латыши приехали в Литву, чтобы избежать репрессий, учиться или пожениться с литовцами. Но большинство латышей, как и Г. Роне, оставили латвийское гражданство. Она пригласила общества посетить мероприятие, посвященное 100-летию

Латвии в Вильнюсе, которое пройдет 24 ноября. «Мы будем участвовать в шестидневном Празднике песни, посвященного 100-летию Литвы 6 июля в народных латышских костюмах и с латышскими песнями. У нас, как и в Латвии, в латышских обществах участвуют, в основном, старики. Мы проводим различные мероприятия, на которые приглашаем другие национальные общества. Вильнюсскому обществу все-таки повезло, у нас есть детский клуб, где дети разного возраста изучают язык, рисуют, отмечают праздники», – рассказала Гунта Роне.

На слете обсуждался проект резолюции, где латышские общества просят пра-

вительство разработать конкретный план для развития производства, установить государственные субсидии для молодых специалистов всех отраслей, которые работают на селе, пересмотреть зарплаты чиновников и их количество в стране, ликвидировать советы предприятий и сократить число советников министров. Также общества подчеркивают, что не нужно высчитывать подоходный налог с населения с пенсий меньше 500 евро, и что индексацию пенсий и перерасчет нужно проводить с первого дня трудового стажа, а не с 1996 года и размера зарплаты. Участники мероприятия договорились, что общества дополняют резолюцию, а ее окончательную редакцию обсудят и утвердят на Слете латышских обществ нынешним летом в Вентспилсе.

### ДЛЯ СПРАВКИ

- В мире открыто более 80 латышских обществ.
- Даугавпилсское латышское общество на один год старше Латвийской Республики, основано в 1917 году.

## В Ливанах работает правоохранник

С 1 мая в Ливанском крае работает новый сотрудник самоуправления – правоохранник Олег Екарашев, который был выбран в конкурсе из 12 кандидатов.

Председатель Ливанской краевой думы Андрис Вайводс рассказал, что должность правоохранника – это предпосылка полиции самоуправления, которую планируется учредить как структурную единицу краевой думы.

Олег Якарашев окончил Ливанскую 1-ю среднюю школу и Национальную академию обороны, служил в Государственной погранохране. Он будет контролировать исполнение обязывающих правил самоуправления, в том числе норма-

тивных актов, связанных с утилизацией бытовых отходов, будет следить за общественным порядком и безопасностью посредством системы видеонаблюдения и выезжая на место. Также правоохранник будет участвовать в обследовании водоемов и природных объектов, в рейдах социальной службы, сиротского суда и др. Он может составлять административные протоколы, например, за нахождение в общественном месте с открытой бутылкой алкоголя и т. п.

## В Илукстском крае учредят молодежную думу

В мае пройдут выборы молодежной думы Илукстского края.

Методист по работе с молодежью Илукстской краевой думы Ласма Покшане рассказала «Латгалес Лайкс», что в молодежной думе будут работать около пятнадцати ребят в возрасте от 13 до 25 лет. Сейчас принимаются заявки от кандидатов, а выборы запланированы на 18 и 19 мая.

Молодежная дума Илукстского края будет представлять интересы молодежи и предлагать решения проблем в Илукстской краевой думе. Также молодежная дума будет побуждать молодежь участвовать в создании молодежной политики и в социальных и культурных процессах.

## В Дагде оценят сады к столетию Латвии

В Дагдском крае до 16 июля объявлен конкурс «Цветочные нити Дагдского края на шали Латвии» («Dagdas novada ziedu dzīpari Latvijas villainē»).

Уже второй год конкурсанты будут претендовать на особую награду «Сад столетия Латвии», – сказала руководитель отдела образования, культуры и спорта самоуправления Мария Мицкевич.

Также будут вручены награды за самый красивый приусадебный сад, новый сад, самую красивую и прак-

тичную идею, необычный декоративный сад и др.

Жюри оценит вклад сельских дворов, многоквартирных домов, крестьянских хозяйств, предприятий и других владельцев в создание ландшафта и уход за территорией. Награждение лауреатов запланировано на конец июля во время дней Анны.

## Предпринимателей приглашают на форум в Витебске

Предприниматели Латгалии могут принять участие в форуме по бизнесу и туризму, который 5 сентября пройдет в Витебске в рамках дней края «Узнай Латвию».

На бизнес-форуме пойдет речь о сотрудничестве в различных отраслях, к тому же его участники вне форума смогут посетить витебские предприятия.

Самоуправления решили, что будут сообщать предпринимателям о форуме. В рамках дней края также пройдут встречи представителей самоуправления.

Организаторы форума не будут взимать плату за

участие, но предпринимателям самим нужно оплатить расходы на транспорт и гостиницу. Глава консульства Латвийской Республики в Витебске Угис Скуя и председатель Совета развития Латгальского региона планирования Гунар Упениекс сказали, что будут говорить с руководством Латвийской железной дороги насчет финансирования поддержки участников латгальских предпринимателей в форуме.

## ИНФОРМАЦИОННЫЙ СЕРВИС

**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ по тел. 654 23424, моб. 29342210 или на info@latgaleslaiks.lv**

### ? Возврат налогов

— Где остаются переплаченные налоги, которые жители не вернули в 2015, 2016 и в 2017 годах? — спрашивает анонимная читательница.

Отвечает главный специалист отдела по общественным отношениям Службы госдоходов Эвита Тейце-Мамай:

— Если человек не подает годовую декларацию о доходах и таким образом не выражает желания получить назад часть от уплаченного подоходного налога с населения за оправданные расходы на медицину, образование и т. д., то уплаченные налоги остаются в госбюджете и используются для услуг, которые государство должно обеспечивать жителям: социальное страхование, здравоохранение, образование и т. д.

### ? Смотровая площадка

— Можно ли на водонапорной башне в Даугавпилсе возле Даугавы сделать смотровую площадку? — спрашивает Рита.



Отвечает руководитель Департамента городского планирования и строительства Санта Пупиня:

— Это инженерная постройка для подачи воды. Сейчас разрабатывается строительный проект променада ул. Бругю и, возможно, эта постройка будет предусмотрена как смотровая площадка.

### ? Плата отличается

— Почему в рейсовых автобусах не упорядочены остановки и цены на билеты? Ехала из Резекне до Шпог на автобусе «Лудза – Даугавпилс», который из Лудзы выходит 7:00, и водитель выдал билет до Нового строения в Даугавпилсе, а не до Шпог, сказав, что такой остановки нет. Это лишние 30 км. На обратном пути на автобусе «Даугавпилс – Лудза» (из Даугавпилса выезжает в 16:30), водитель выдал билет уже до Шпог. Где логика? — спрашивает Вилма из Резекненского края.

Отвечает специалист по общественным отношениям Автотранспортной дирекции Лилита Пелчере:

— На маршруте «Лудза – Даугавпилс» четыре рейса, которые выполняют два перевозчика и их расписание движения немного отличается. В рейсе, который от автостанции в Лудзе отходит в 7:00 нет остановки «Шпоги». Это означает, что, во-первых, перевозчик технически не может продать билет до этой остановки, во-вторых, водителю автобуса и вовсе запрещено останавливаться на этой остановке, чтобы выпустить пассажиров. В остальные маршруты остановка «Шпоги» включена.

В связи с возникшей ситуацией в дальнейшем включим остановку «Шпоги» во все рейсы маршрута «Лудза – Даугавпилс».

### ? Договор с больницей

— Может ли ученик 12-го класса средней школы прийти в больницу и заключить договор на стипендию на изучение медицины? — спрашивает Инесе.

Отвечает директор по образованию и науке Даугавпилсской региональной больницы Денис Васильев:

— К сожалению, для учащихся средних школ это не возможно. На стипендию студента медицины может претендовать только студент, который уже поступил в вуз и успешно окончил семестр со средней оценкой 8 и выше, но не получает стипендию вуза, и который подписал соглашение с Даугавпилсской региональной больницей о сотрудничестве.

### ? Подключение к водопроводу

— Хотим подключиться к центральному водопроводу и канализации. Нужно ли будет платить за слом и новую укладку асфальта, поскольку трубы и колодца зарыты под пешеходным тротуаром? — спрашивают жители Гривы.



Отвечает администрация предприятия «Daugavpils ūdens»:

— Согласно нормативным актам владелец недвижимого имущества или управляющий должен запросить у поставщика услуги — предприятия «Daugavpils ūdens» — технические условия для разработки документов на реализацию задумки строительства. Подготовка этих документов, прокладка водопроводных и канализационных труб, а также установка узла измерительного аппарата для коммерческого учета проводится на средства владельца недвижимости. Вместе с этим слом и восстановление асфальта в зоне работ тоже оплачивает владелец.

С 2016 года жители, основываясь на обязывающие правила, могут подавать заявки на финансовую поддержку Даугавпилсской думы. Самоуправление погашает 100% расходов на прокладку водопровода или канализации, но не более 3000 евро, если человек является инвалидом 1-й группы или у него или семьи есть статус нуждающегося или малообеспеченного лица. Такая поддержка доступна и многодетным семьям.

Чтобы запросить поддержку самоуправления, владельцу недвижимого имущества нужно подать в «Daugavpils ūdens» заявление, подтверждающие право собственности на недвижимость документы, проект подключения водопровода или канализации, а также документы, подтверждающие статус нуждающейся или малообеспеченной семьи (лица) или статус многодетной семьи.

### ? Снос здания

— Когда в центре поселка Ваболе снесут дом Дейдулю? Он разваливается, угрожает безопасности детей, которые там играют, — спрашивает анонимная читательница.

Отвечает администрация Вабольского волостного управления:

— Просьба обращаться в Вабольское волостное управление, поскольку нужна информация, какое имущество читатель имеет в виду. В поселке Ваболе нет собственности с названием «Дом Дейдулю».

### ? Утепление домов

— Мы обеспокоены решением предприятия «Naujenes rakalpojumu serviss» доверить утепление многоквартирного дома в поселке Калкуны фирме «Vaprgo», которая, как писали в «Латгалес Лайкс», не

завершила начатый проект по утеплению в Даугавпилсе. Почему «Naujenes rakalpojumu serviss» игнорирует этот факт? — спрашивают жители Калкун.

Отвечает администрация предприятия «Naujenes rakalpojumu serviss»:

— Для беспокойства жителей нет оснований. Согласно Закону о публичных закупках фирма «Vaprgo» стала победителем в процедуре закупки на работу по утеплению торцовых стен в доме на ул. Кигелю, 10 в поселке Калкуны. Был подписан договор, где также определен штраф, если работы не будут завершены в установленный срок или если предприятие откажется выполнять взятые обязательства.

Фирма «Vaprgo» уже несколько лет успешно сотрудничает с предприятием «Naujenes rakalpojumu serviss» в мероприятиях по повышению энергоэффективности. Фирма «Vaprgo» работы делает точно, качественно, на высоком профессиональном уровне, соблюдая законодательство Латвийской Республики, строительные нормы и установленные в договоре сроки.

Предприятие «Naujenes rakalpojumu serviss» может сказать, что фирма «Vaprgo» надежный, профессиональный и достойный доверия партнер.

### ? Спектакль в театре

— Какую театральную постановку снимало Латвийское ТВ в Даугавпилсском театре и где ее можно посмотреть? — спрашивает Регина.

Отвечает руководитель общественных отношений Даугавпилсского театра Янина Иванова:

— 7 и 8 мая в Даугавпилсском театре велась съемка спектаклей «Purva bridējs» и «Юбилей '98». Обе постановки можно посмотреть на канале LTV1 в передаче «Teātris.zip». О времени показа сообщим на сайте [www.daugavpilsteatris.lv](http://www.daugavpilsteatris.lv).

### ? Ступенька в крепости

— Предложение — возле ступеньки перед сувенирным магазином в Николаевских воротах в крепости, которая довольно высокая, положить каменную плиту или плоский камень, — отмечают рижане.



Комментирует управляющий Даугавпилсской крепости Янис Островский:

— Мы тоже ищем решение, как улучшить эту ступень. Спасибо за предложение! Обсудим, как его реализовать.

### ? Консультации неонатолога

— 28 мая в центре здоровья «Ilūkste» состоится прием педиатра-неонатолога. Предварительная запись в регистратуре, тел. 65462455. Неонатолог лечит детей в возрасте до 1 месяца.

### ? Бесплатная аэробика

— В Ливанах до октября проходят бесплатные занятия аэробикой. Узнать график и записаться на занятие можно по тел. 65307800 (по рабочим дням).

Текст и фото Э. Т. Йонане.

## Есть кому сохранять жизнь на селе

**Анатолий Крылов**  
Жители Скрудалиенской волости Даугавпилсского края ждут, когда в бывшем здании школы полноценно начнет работать дневной многофункциональный центр «Скрудалиена». Судьба закрытых школ Латгалии незавидна, но данному старинному зданию повезло.



Бетия Иванова.



София Моле: «Наша задача возродить жизнь на селе».

### Дневной центр нужен

На открытии школы в 1938 году присутствовал президент Латвии Карлис Улманис. Здание, имеющее статус памятника архитектуры местного значения, выглядит словно дворец, внутри сохранена аутентичность, вплоть до оригинальных батарей, до сих пор исправно работающих.

Руководитель Скрудалиенского волостного управления Бетия Иванова не скрывает радости: «Социальная служба краевой думы подала идею создания центра. Мы рады, что школьное здание получило вторую жизнь».

Ремонт помещений начался в 2016 году. Работы могли бы идти более интенсивно, но все упирается в финансирование проекта. На втором этаже уже располагается волостной сиротский суд и библиотека, в скором времени здесь будет компьютерный класс, есть интерактивная доска, подключен интернет: «Мы уже сейчас готовы к приему посетителей. Это будут малообеспеченные жители волости, инвалиды, мамочки с детьми, одинокие пенсионеры и другие жители волости, для которых центр может стать вторым домом», — рассказала Б. Иванова.

В настоящее время отделом развития краевой думы разрабатывается проект, в случае реализации которого будут выделены средства на приобретение специализированного автомобиля. Он понадобится для доставки жителей Скрудалиенской и соседних волостей в центр: «Если человек вдруг оказался в сложной жизненной или морально-психологической ситуации и нуждается в помощи, то работники центра по экстренному вызову смогут оперативно выехать по указанному адресу». Мобильная бригада социальной помощи будет располагаться на одном из этажей. Актуальность подобной службы на селе очевидна, ведь многие жители, особенно одинокие пенсионеры, испытывают дефицит об-

щения. Также планируется построить специальный подъемник для инвалидов и оборудовать кабинет семейного врача. «Задумок у нас много. Все будем делать в порядке актуальности той или иной проблемы и наличия финансирования», — говорит Бетия Иванова.

### Полноценный музей

Работы на прилегающей к зданию территории уже сейчас идут полным ходом — спиливаются лишние деревья, вырубается кусты и облагораживается общий ландшафт. Здесь планируется соорудить тропу здоровья.

Руководитель центра София Моле, в прошлом учитель истории Силенской основной школы, по мнению Бетии Ивановой, оказалась самой подходящей кандидатурой на эту должность: «Человек находится на своем месте. Она настоящая хозяйка, которая любит дисциплину и порядок».

София надеется, что в центре также появится краеведческий музей Скрудалиенской волости. Она, зная цену старинным предметам быта, старается довести эту мысль до жителей самоуправления: «Мы попросили жителей принести к нам предметы старины, и они уже поступают». Большое количество документов и фотографий осталось от школы.

В Силенской основной школе София оформила «Стену времени» для уникальной коллекции настенных часов. «Жизнь на селе затухает. Наша задача ее возродить. Любить свой край — не значит кричать об этом на каждом углу. Посади дерево и цветок, убери территорию, на которой живешь, и просто делай добрые дела», — такова философия жизни Софии Моле.

### Все решается на месте

Говоря о главной проблеме волости, Б. Иванова отмечает, что она не оригинальна — как и везде, это дороги. Самая длинная дорога, соединяющая Бру-



Олег Корсак.

нино и Витанишки, 4,5 км. «Ее в первую очередь надо привести в порядок. Эта дорога без покрытия. Своими силами мы можем осуществлять лишь текущий ремонт, которого надолго не хватает», — сетует Бетия Иванова. Основательный ремонт планируется произвести с помощью самоуправления.

Текущие же проблемы решаются в рабочем порядке. Поэтому в этом году не проводились собрания с руководством края: «Актуальность серьезных вопросов на данный момент исчерпана. Я призываю жителей, у которых есть какие-либо претензии к качеству жизни, приходить в волость. По мере возможности постараемся все решить на месте».

Бетия Иванова выражает благодарность депутату краевой думы, предпринимателю Валерию Храпансу, который не словами, а на деле оказывает помощь в общественной и хозяйственной жизни волости.

### Люди нужны волости

Коренной житель Силене Владимир Колесников поделился с «Латгалес Лайкс» своими размышлениями о жизни: «Раньше все жили дружно, весело и открыто, общались и ходили друг к другу в гости. Была одна беда и радость на всех. А сейчас замкнулись в себе и своих проблемах». Владимир считает, что некоторые люди обле-

### ЦИФРА

На данный момент в Скрудалиенской волости проживают 1230 человек.

нились до крайности. Если нужна помощь по хозяйству, причем не за спасибо, а за деньги, то найти желающего поработать практически невозможно.

В свою очередь, Ирина и Олег Корсак в Силене поселились недавно. До этого они жили возле латвийско-белорусской границы. «Честно говоря, поселок раньше не вызывал у нас особой симпатии и желания поселиться. Но когда все увидели своими глазами: порядок, чистоту, доброжелательность людей, то прониклись к нему любовью», — рассказывает Ирина. В поселке есть детские площадки, три магазина, пекарня, баня, недалеко храмы. Супруги считают Силене настоящим курортом.

Ирина и Олег, как и многие односельчане, положительно относятся к идее создания многофункционального центра. По их мнению, это не только оживит жизнь волости, но и станет местом встреч, общения жителей и проведения различных мероприятий.

Активный житель Силене Михаил Лапковский в разговоре сначала хвалит руководителя волости за ее компетентность и оперативность в реагировании на просьбы, но потом высказывает свою обеспокоенность тем, что в волостном управлении идут сокращения. И если некоторые местные жители по этому поводу тихо злорадствуют, то Михаил думает по-другому: «Что хорошего в том, что хорошие специалисты, нужные нам и волости, останутся без работы, а мы без них? Тут не радоваться, плакать надо! Скоро по любому мелкому вопросу будем ездить в город!».

## ОБЗОР СОБЫТИЙ ЛАТВИИ ЗА НЕДЕЛЮ

### В школах больше не будет напитков «Coca-Cola»

Инициатива исходит от компании «Coca-Cola Hellenic Bottling Company», которая является одной из крупнейших в сфере торговли прохладительных напитков в странах Балтии. Ограничения коснутся всех средних школ и гимназий в Латвии, Литве и Эстонии. Данный шаг во многом продиктован предписаниями Европейской ассоциации производителей UNESDA. Ранее, в 2006 году, «Coca-Cola» ввела ограничения на продажу прохладительных напитков с добавленным сахаром в основных школах.

### 9 мая – протоколы в Риге, хулиганы в Москве

Проходившие 9 мая в рижском парке Победы массовые мероприятия, на которые собралось около 15 000 человек, обошлись без особых инцидентов. Всего полиция составила 36 административных протоколов, в основном — за непристойное поведение. Вечером того же дня в Москве было совершено нападение на посольство Латвии в России. Здание посольства забросали дымовыми шашками, а на дверях нарушители попытались написать буквы «SS». По предварительной информации, нападение было организовано представителями запрещенной в России партией национал-большевиков.

### Минимальная зарплата для строителей – 780 евро

10 мая строительные предприятия отозвались на призыв Латвийского партнерства строительных подрядчиков и начали подписывать генеральное соглашение — документ, подразумевающий увеличение минимальной заработной платы в строительной отрасли до 780 евро или 4,67 евро в час. Соглашение призвано вывести многие фирмы из «теневой зоны» и обеспечить работникам подобающий оклад и условия труда. Однако, если совокупный оборот откликнувшихся компаний не превысит 700 млн евро (50% оборота строительной сферы), то эти изменения так и не вступят в силу. При положительном сценарии планируется, что срок действия документа составит 3 года.

### Эмигрантам придется извещать о смене места жительства

Кабинет министров принял поправки, согласно которым покидающие страну граждане Латвии, неграждане и лица с ПМЖ должны будут информировать о новом месте жительства в течение трех месяцев после переселения за границу. Делать это нужно будет только в том случае, если субъект действительно решит перебраться на постоянное место жительства в другую страну. Студенты и рабочие, временно пребывающие за границей, эту процедуру могут не проходить. Извещать о переезде нужно будет в Управлении по делам гражданства и миграции, либо обращаясь в дипломатическое или консульское представительство Латвии в иностранном государстве.

### «ИКЕА» готовит открытие первого магазина в Латвии

Крупнейший магазин «ИКЕА» в Балтии откроется осенью этого года в 8 километрах от центра Риги. Общее число сотрудников торговой сети по продаже мебели и товаров для дома превысит 200 человек. Площадь магазина составит почти 35 000 квадратных метров.

### Каждый пятый житель не посещает семейного врача больше года

В прошлом году 20% жителей Латвии в течение последних 12 месяцев не посещали семейного врача. Такие данные приводит Центральное управление статистики, отмечая более высокую пропорцию посещаемости врачей-специалистов — 30% в течение года. Жители в возрастной категории от 50 до 64 лет приходят к семейному врачу намного чаще — 82,9% отмечают одно-два посещения за 12 месяцев. Для лиц старше 65 лет этот показатель составляет почти 90%. Большинство жителей Латвии оценивают свое здоровье как хорошее (40,8%) или удовлетворительное (38,9%).

### Больше всего гастарбайтеров — из Украины

Украинцы занимают первое место в списке иностранных рабочих в Латвии. За ними следуют белорусы, россияне и индийцы. Цифры Управления по делам гражданства и миграции свидетельствуют, что за последние 3 года число иностранных соискателей работы заметно выросло. В 2015 году число новых и обновляемых разрешений, выданных для работы гражданам третьих стран, исчислялось 4808 документами. В 2016-м разрешений было уже 6007, а в 2017-м — 7688. Главная сфера занятости гастарбайтеров — логистика и грузоперевозки, следом за которой с большим отрывом идет IT-отрасль и строительство.

Александр Рубе.

## Фотовыставка открыла другой Даугавпилс

Эгита Терезе Йонане

Даугавпилс с высоты птичьего полета (дрона), Даугава в лучах заходящего солнца, силуэты зданий в весенних лужах, улитка Художественного центра Марка Ротко в свете предпраздничных прожекторов... Эти и другие фотографии можно увидеть на выставке «Даугавпилс глазами поколения Y», которая открыта в Даугавпилсской средней школе дизайна и искусства «Саулес».



Янис и Сандра Римциансы и Йоланта Узулиня с фотографией Даугавпилса с высоты птичьего полета.



Ирина Маскаленко с героиней фотографии Оксаной Вронской.

Координатор международных проектов Даугавпилсской думы Йоланта Узулиня сказала, что она, принимая зарубежные делегации, каждый раз видела Даугавпилс по-новому. «В Даугавпилсе живет много творческих людей. Я вижу Даугавпилс многообразным и разноцветным в будущем. На выставке мне очень понравились фотоснимки с высоты птичьего полета, где Даугавпилс выглядит красивым и интересным», — сказала Й. Узулиня.

Янис и Сандра Римциансы из студии «3 karotes medus» сфотографировали Даугавпилс с дрона, желая показать, что это город орнамента из улиц и зданий.

Фотограф Ирина Маскаленко сказала: «Без людей не было бы Даугавпилса. Мои героини художница Оксана Вронская и предприниматель Ольга, владелица кафе «Имбирь», они оригинальные и творят с легкостью».

Директор школы Саулес Ингуна Кокина рада, что школьники смогут вдохновляться молодежными фото-рассказами о

том, каким они видят Даугавпилс.

На выставке представлены работы Джейны Саулите, Сандры Рогозиной и Ивара Утинанса. Эта выставка завершает проект Даугавпилсской думы, финансируемый Европейским фондом регионального развития, «Почувствуй ритм города» (Gen-Y City), где в течение двух лет горожане и эксперты искали рецепты, как привлечь в Даугавпилс творческих людей в возрасте от 18 до 35 лет. Фотографии можно посмотреть в школе Саулес до начала июня по рабочим дням с 8:00 до 20:00.

### ДЛЯ СПРАВКИ

Поколение Y или Миллениум — это родившиеся с 1982 до 2000 года, поколение технологий, для которых очень важно свое «Я», оптимисты, ориентированы на свои права, для них важно равновесие в работе и в личной жизни.

(Источник — исследование Национального института США).

## Горький привкус меда

Анатолий Крылов  
С наступлением весны в ульях тоже началось оживление. Насекомые пришли в себя после долгой зимы и уже всю совершают облет территории. Однако при кажущейся идиллии существование пчел сегодня находится под угрозой.

### Кто будет опылять?

Предсказательница Ванга когда-то сказала, что перед концом света на Земле исчезнут пчелы. Но и так понятно, что если человек и дальше будет губить природу с такой же интенсивностью, то мир лишится этих насекомых-тружеников. Это значит, что погибнут все растения, ведь 80% из них опыляются именно пчелами. Одна семья за день может опылить около 3 миллионов цветов. Пчел не смогу заменить ни шмели, ни другие насекомые.

Всего в мире существует 21 000 видов пчел. Их популяция в Европе и Америке стремительно сокращается, начиная с зимы 2006 года. Так называемый синдром нарушения колоний неуставленной природы уничтожает миллионы пчелиных семей. Осложняет ситуацию то, что пестициды и другие химические вещества, используемые в сельском хозяйстве, ослабляют иммунитет пчел и делают их еще более уязвимыми к болезням.

В некоторых странах Евросоюза, например, в Италии и на юге Европы, пчелы гибнут из-за непонятного вируса, а пчелиные болезни быстро распространяются по всей планете. Пока в Латвии этого вируса нет, однако он может появиться в любой момент. В настоящее время в Латвии насчитывается около 6000 пчеловодов. Есть Союз пчеловодов Латвии, созданный в 1994 году, в который входят около 3200 пасечников.

### «Быть тебе пчеловодом!»

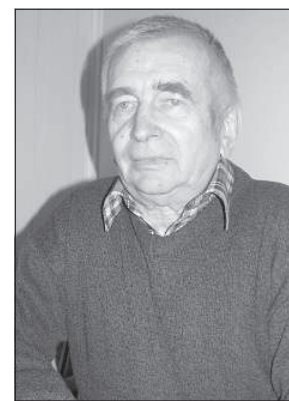
Житель Даугавпилса Василий Давыдов занимается пчеловодством более 30 лет. Первым его учителем был известный пасечник Иозес Бариса. «Мы были соседями по даче. Как-то он попросил меня помочь пересадить пчелиный рой с кустарника в улей. Я был в рубашке с короткими рукавами. Пчелы по мне ползали, но ни одна не укусила. Тогда получил солидную порцию адреналина», — рассказывает Василий. Содержание этих насекомых В. Давыдов сравнивает с уходом за маленьким ребенком — настолько много внимания,



Василий Давыдов: «Пчелы в этом домике уцелели».



Вячеслав Рацыньш: «В хозяйстве 40 ульев».



Анатолий Ракитский: «Пасека досталась в наследство от отца».



Инесе Зепа: «Надо любить свое дело».

любви и самоотдачи необходимо, чтобы добыть мед.

В апреле с наступлением тепла пчелы покидают ульи, пьют воду и начинают собирать пыльцу, которую затем перерабатывают в пергу — пчелиный хлеб. Пыльцу они берут с цветущей вербы, лозы и черной ольхи. А в мае, когда поля будут желтыми от цветущих одуванчиков, пчелки начнут сбор меда.

«Большая проблема для пчел — это плохое качество сахара. В него добавляют химические вещества, губительные для насекомых. Нередки случаи когда у некоторых пчеловодов гибнет целая пасека» — рассказывает В. Давыдов, который предпочитает использовать безвредный белорусский сладкий продукт.

Известный в Даугавпилсе ветеринарный врач Анатолий Ракитский тоже давно занимается пчеловодством. Пасека, около 10 ульев, досталась ему в наследство от отца более 30 лет назад: «В детстве я помогал отцу, обкуривая пчел дымарем. Поэтому кое-какие знания имел. Практику приобрел уже в процессе».

С тех пор уцелели лишь два улья. Потери случились из-за нехватки корма, а однажды в улья проникла куница и уничтожила несколько семей. «Надо осенью оставлять больше корма, тогда есть гарантия, что пчелы доживут до весны. На них также плохо влияет сырая погода, она провоцирует болезни», —

говорит пчеловод, который считает, что содержание пасеки — рискованное дело, не окупающее затраты и не дающее гарантии успеха. — «Есть, конечно, удачливые хозяева, у которых пчелы не гибнут, и все якобы складывается хорошо. Но они либо преувеличивают, либо им везет. Мед сегодня дешевый, а вложения очень большие».

### Надо любить свое дело

Владельцы биологического хозяйства из Индры Краславского края Вячеслав и Агате Рацыньши содержат пасеку из 40 ульев. Зимой погибли лишь две пчелиные семьи. Железное правило Вячеслава — себя оставь без меда, но пчел накорми, чтобы весной они не испытывали недостатка в сладком продукте. Начали Рацыньши 10 лет назад с одного домика: «Это не бизнес, а, скорее, увлечение. Не стоит подсчитывать прибыль, прежде надо любить свое дело и людей. Обманывать с медом нельзя, иначе выйдешь из доверия».

Вячеслав проводит эксперименты с ульями, предпочитая традиционным технологически новые и даже оригинальные. На его пасеке есть домики, которые поворачиваются вокруг своей оси, а также наклоненные под углом в 45 градусов. Ежегодно супруги сажают медоносную культуру — донник, в этом году им занято 10 гектаров. Инесе и Нормунд Зепсы

из Туркской волости Ливанского края занимаются пчеловодством более 10 лет. На их пасеке 180 рабочих ульев, уход за ними длится с раннего утра до позднего вечера. Сейчас у них все налажено, а было время, когда, решив впервые заняться производством меда, Инесе и Нормунд обзавелись двенадцатью домиками. Все пчелиные семьи тогда погибли. Супруги не опустили руки, а все начали с нуля: «Не стоит ждать манны небесной, как это делают многие, а надо брать за дело. Риск есть всегда». Теперь Инесе и Нормунд покупают сортовых пчел. Они и меда дают больше, и как нельзя лучше приспособлены к местным климатическим условиям.

На прилавке продавцов из Ливан три вида меда, а в сезон бывает до семи. Самый редкий — вересковый. Есть еще перга, пыльца, прополис, сотовый мед и много сувениров из воска, изготовленных своими руками.

«Есть и горький привкус. На меде не разбогатеешь. Чтобы получить прибыль, требуются очень большие денежные вложения. Цена меда невысокая. Но, главное, надо любить свое дело», — говорят производители. ■

## Мучение после двух голов

Женская команда «Даугавпилс» в 1-й лиге чемпионата Латвии по футболу нелегко, но обыграла соперниц из Резекненского края – 4:1.

К 11-й минуте девчонки вели 2:0, но уже на 14-й минуте, ворота «Даугавпилса» залетает мяч в ситуации, не предвещавшей проблем – 2:1. Затем до перерыва и с началом второго тайма обстановка не менялась. «Даугавпилс» активно атаковал, контролировал ситуацию, но на завершающей стадии атаки каждый раз что-то шло не так.

При таком скользком счете – 2:1, соперницы, несмотря на то, что были вынуждены отбиваться, создавали и свои моменты. Только к 80-й минуте даугавпилчанкам удалось разрядить обстановку – 3:1, а затем окончательно решить вопрос с победителем – 4:1.

«Даугавпилс» после трех матчей регулярного чемпионата идет на 4-м месте – 2 победы, 1 поражение. На данный момент у команды стоит задача войти в топ-6 команд. В регулярном чемпионате в этом сезоне играет



Фото автора.

11 клубов. После одного круга участники разделятся на две группы. В первой будет 6 команд – они в один круг с учетом очков набранных в играх между собой, продолжат борьбу за медали. Этот этап также пройдет в один круг.

Для «Даугавпилса» – это четвертый сезон в первой лиге. Первые два сезона были медальными, в прошлом году шансы на пьедестал также были, но в концовке остались только четвертыми. ■

### Женский чемпионат Латвии. 1 лига. 12 мая 2018 «Даугавпилс» – «Резекненский край» 4:1 (2:1)

**Голы:** Венгревич (8' П, 11'), Реуте (79', 88') – Димпере (74')

**«Даугавпилс»:** Бизня, Петрова, Данилова (Червинская, 46'), Дягилева (Камрута, 83'), Рожашенок, Рыбакова, Реуте, Старкуте (Станкевич, 85'), Скрибина, Венгревич, Самушенко.

**«Резекненский край»:** Кудрявцева, Иванова, Басуска, Димпере (Грейвуле, 74'), Ривча, Лудборжа, Грейжа, Шпуле, Шкуратова, Семенова, Антане.

**Зрители:** 40

**Главный судья:** Елена Ермолаева.



## В командном зачете только первые

В Бауске прошел чемпионат Латвии по борьбе среди юниоров. В зачете по вольной борьбе Даугавпилс занял первое общекомандное место, у Даугавпилсского края третье.



Чемпионами Латвии из Даугавпилса стали: Артур Карабань (- 57 кг), Гайдар Мамедов (- 61 кг), Петр Голубев (- 70 кг), Максим

Иванов (- 74 кг), Олег Романовский (- 92 кг), Эдуард Линде (- 97 кг), Вячеслав Лебедек (- 125 кг).

«Серебро» взяли: Павел

Тимперс (-57 кг), Павел Цмак (- 79 кг), Сандис Белковский (- 92 кг), Олег Горкин (- 97 кг). С «бронзой» чемпионат завершили Эмзари Карцивадзе (- 57 кг) и Юрий Лаздовский (- 74 кг).

У представителей Даугавпилсского края три медали: «золото» Евгения Остапко (- 86 кг), серебряными призерами стали Сергей Эсенвальд (- 65 кг) и Александр Степанов (- 70 кг). Максимилиан Бейнарочич из Краславы выиграл «серебро» в весе до 125 кг.

Команда классиков из Даугавпилса выиграла общий зачет, а трое стали чемпионами – Кирилл Дудко, Евгений Заливский, Михаил Чемис.

Петр Голубев, Артур Шешкен взяли «серебро»,

а Алекс Плотко, Артур Остапко, Денис Климко были третьими.

У борцов из Резекне Артис Мезор стал чемпионом, а Артур Мезор занял второе место, «бронза» у Артема Селюжицкого.

У девушек общекомандный зачет выиграла ДЮСШ Даугавпилса. В сумме представительницы трех разных городских клубов брали медали.

Чемпионки 2018 года: Екатерина Ермаленок, Сандра Федорова и Рамина Мамедова. «Серебро» у Анастасии Тилесевской, Татьяны Тарасовой, Лолиты Оболевич. Арина Кухаренок и Татьяна Синявская были третьими. Анжелика Якубович (Краслава) стала второй. ■



**Тренер команды «Даугавпилса» Денис Сарафанюк:** «Мы прогнозировали, что будем владеть преимуществом. Забили быстрые голы, но потом сбились индивидуальные действия, видимо, жара повлияла. Началась беготня, получили случайный гол. Сами создали себе проблемы, в итоге мучились до конца первого тайма.

Во втором тайме играли до гола. Не удалось выполнить то, что планировали – дать больше поиграть остальным. При всем уважении к сопернику, но мы были сильнее. У нас было тотальное преимущество во всех игровых моментах. Главное, что выиграли, обошлось без карточек и травм».

## «Magic Skates 2018» – подведение итогов сезона

В Даугавпилсе прошел турнир для юных фигуристов «Magic Skates 2018». Для многих воспитанников ДЮСШ Даугавпилса это были первые соревнования. Конкуренцию местным спортсменам составили гости из Литвы, Белоруссии и других клубов Латвии.

### Результаты фигуристов Даугавпилса

#### 1-е место

Милена **Можейко** (Chicks A)  
Каролина **Косенок** (Cubs A)  
Элиза **Рыбкина** (Springs B)  
Милана **Клявиня** (Basic novice A)  
Эвелина **Сваринская** (Junior B)  
Полина **Андреева** (Junior)  
Дарья **Шатыбелко** (Ladies)

#### 2-е место

Николь **Гущина** (Cubs A)  
Вивиана **Губина** (Junior B)

#### 3-е место

Дарья **Сокол** (Cubs B)  
Ванесса **Губина** (Junior B)

## Победители среди клубов

В Елгаве 13 мая прошел «Кубок Митавы - 2018» и чемпионат Латвии по акватору. Команда Даугавпилса в клубном зачете взяла первое место. Атлеты города в разных возрастных группах поднимались на первую ступень пьедестала почета 5 раз.

#### 1-е место

Валерий **Баринов** (200 м плавание + 1 км бег) – M11  
Валерий **Чургелис** (200 м + 1 км) – M13  
Уна **Велика** (500 м + 2,5 км) – Ж15  
Артем **Гаевский** (1000 м + 5 км) – M19  
Айвар **Узолс** (500 м + 2,5 км) – M50

#### 2-е место

Надежда **Сулайне** (50 м + 500 м) – Ж9  
Лига **Куроша** (200 м + 1 км) – Ж13  
Сандис **Корниенко** (500 м + 2,5 км) – M15  
София **Данилевич** (500 м + 2,5 км) – Ж17

#### 3-е место

Данила **Проценко** (500 м + 2,5 км) – M15

## Не пожалели соперника

В 4-м туре 1-й лиги чемпионата Латвии футболисты «Даугавпилса/Прогресс» на выезде 12 мая разгромили «Балви» - 15:0. Это рекордный счет в лиге на данный момент.

4 гола забил Седрик Коуадио, кроме этого хет-трик оформил вышедший на замену на 67-й минуте Дайнис Сибирьянов. Следующий тур «Даугавпилс» проведет 20 мая

на выезде в Преиля, затем 26 мая в Резекне, а ближайшая домашняя игра состоится 2 июня против «РТУ/ Академия Сконто». ■

## Майское «серебро»

Завершился чемпионат Латвии U16 по хоккею. В финале «Даугавпилс», занявший 2-е место в регулярном чемпионате играл против победителя регулярного чемпионата «Марупе».

Первая игра прошла в Даугавпилсе 12 мая. Хозяева льда первыми открыли счет, но затем в итоге пропустили, поражение – 1:2. На следующий день в ответной игре на выезде даугав-

пилчане проиграли – 0:3.

Тяжелый и длинный сезон завершен, в активе «Даугавпилса» «серебро», а Артем Третьяков признан лучшим нападающим чемпионата. ■



БУДЬТЕ  **ЗДОРОВЫ!**

## Качественное лечение у лучших врачей

Прежде всего, пациент выбирает ту клинику, где имеется богатый практический опыт лечения заболевания, где врачи специализируются на лечении конкретной болезни. Варикоз – коварная болезнь, склонная к рецидивам и прогрессированию в тяжелые формы. Вовремя диагностировать и начать правильное лечение современными безболезненными и быстрыми методами, значит, значительно улучшить качество жизни больных варикозом. Тысячи пациентов уже убедились в эффективности современных методов, применяемых врачами «**Dr. Mauriņa Vēnu klīnika**».

Богатейшая практика, которую подтверждают цифры, говорит о том, насколько популярна у пациентов клиника сегодня: около 63-х тысяч пациентов прошли здесь диагностику, почти 15 с половиной тысяч провели лазерные операции, около 15 с половиной тысяч пациентов сделали в клинике склеротерапию.

Клиника принимает пациентов из многих стран мира, флебологи выезжают на консультации по всей Латвии, облегчая участь людей, которые живут на периферии.

Конкретно о сегодняшних предложениях и возможностях обследования и лечения в знаменитой клинике наш разговор с хирургом, флебологом «**Dr. Mauriņa Vēnu klīnika**» **Петсом Вигантом**.

### Оптимальный вариант

— Доктор, вы также разделяете мнение ваших коллег, что осенью и зимой – самое лучшее время пройти лечение и по-

заботиться о том, чтобы варикоз дальше не прогрессировал?

— Время, конечно, самое удобное, потому что для многих лечебных процессов лучше выбрать время, когда солнце не светит так ярко, как весной и летом. Например, это касается склеротерапии. Ее мы делаем как в лечебных, так и в косметических целях. Варикоз – это, зачастую, изменение капиллярной сетки, от которой пациенты хотят избавиться, это вздутые вены на ногах, которые особенно становятся заметны, когда ходишь при минимуме одежды, значит, летом. Позаботиться о здоровье и красоте заблаговременно – самый оптимальный вариант, к лету можно успеть выглядеть идеально. Ну и, сделав, например, диагностику в декабре по скидке, можно продолжить лечение с помощью лазерной операции в январе, после праздников также со скидкой, что и предлагается сегодня в клинике для обладателей карты привиле-



гий. Пройти поэтапно – сначала диагностировав болезнь, а затем продолжив ее лечение – это разумно и удобно во всех отношениях, не только экономически.

### Начнем с обследования

— Насколько важна диагностика и надо ли ее вновь проходить, если пациент некоторое время назад уже проходил обследование в другой клинике?

— Диагностика – самый верный метод удостовериться, здоровы ли вены. Прийти, когда есть жалобы на тяжесть в ногах, отеки или изменение цвета кожи надо обязательно, но мож-

но посетить флеболога также в целях профилактики, что делают довольно часто наши пациенты. Мы проводим диагностику при помощи дуплекс сонографии – это на сегодня лучший метод диагностики болезней вен, он дает возможность обнаружить заболевание на ранней стадии и вовремя начать лечение. Ультразвуковое обследование также необходимо перед операциями на венах, поскольку позволяет определить большие участки сосудов. Пройти диагностику тем пациентам, которые проходили ее раньше или же в другой клинике, надо обязательно. Во-первых, болезнь развивается, не стоит на

месте, потому обследовать вены надо непосредственно перед составлением плана лечения. Кроме того, я бы посоветовал пройти ультразвуковое обследование перед операцией или склеротерапией именно у того врача, который дальше будет вас лечить. В случае, если предварительно это уже сделал другой специалист, в другой клинике, попросите своего врача провести диагностику повторно, тогда лечение вен будет более успешным. Обследование занимает всего 15-20 минут, оно безвредное и безболезненное, но за это время у вас будут обследованы как поверхностные, так и глубокие вены. Дальше мы составим план лечения вместе с пациентом, учитывая его пожелания.

### Золотой стандарт

— Сегодня самое большое количество венных операций – более 65% от всех, что делается в Латвии – проходит именно в «**Dr. Mauriņa Vēnu klīnika**», что составляет более трех тысяч современных операций в год.

— У нас достаточная база для удовлетворения потребности наших пациентов в современном лечении варикоза. Не обязательно, что пациенту пона-

добится делать лазерную операцию, все будет зависеть от диагноза и возможностей самого пациента.

Что касается лазерной операции при варикозе подкожных вен. То самой востребованной является операция лазером Leonardo Dual, которая проводится специальными радиальными одноразовыми световодами. Вена изнутри термически закрывается. Всего 30 минут занимает операция на одной ноге, делается она под местной анестезией и после операции пациент может идти домой или на работу, продолжать жить в том же ритме, что и до операции. К тому же после операции, проведенной новейшими световодами, нет необходимости носить компрессионный трикотаж. Такое стало возможным после проведенного в «**Dr. Mauriņa Vēnu klīnika**» научного исследования. Этим методом наши врачи сегодня делятся с коллегами во всем мире.

Лазерная операция не идет ни в какое сравнение с классической операцией по удалению вен. Она исключает повреждение нервов и лимфатических сосудов, после нее не остается шрамов, ведь кожа не разрезается, а вены удаляются через проколы в 1 мм. Также минимален риск осложнений и рецидивов.

Выездная консультация  
в Даугавпилсе 18 мая.

Предварительная запись на платную консультацию  
**67374747, 67315316.**

## Освежающие и полезные весенние смузи

Весна – это самое подходящее время, когда любой прием пищи можно заменить здоровым, бодрящим, вкусным и насыщенным витаминами смузи. Повар и специалист по питанию Евгения Янсоне предлагает рецепты трех вкусных и полезных для здоровья смузи, которые обязательно должны быть включены в ваше весеннее меню.

### Красочный смузи из овсяных хлопьев

Это отличный коктейль из витаминов, который настолько универсален, что его можно пить на завтрак, утолять им голод между приемами пищи или наслаждаться в качестве десерта. Фрукты и травы, содержащиеся в нем, обеспечат вас витаминами С и К, овсяные хлопья – необходимой организму клетчаткой, а авокадо – жирными кислотами.

**Ингредиенты** (на 2 порции): 1 банан, 1 киви, 1 апельсин, ½ авокадо, 2 горстки шпината, 2 горстки замороженной клубники или малины, 30 г

цельнозерновых овсяных хлопьев, 1 стакан воды (количество зависит от того, насколько жидкий коктейль вы хотите), лед, мед по вкусу.

**Приготовление:** в блендере смешать банан, овсяные хлопья, очищенный апельсин и добавить немного воды. Половину приготовленной массы перелить в другую емкость. К оставшейся массе в блендере добавить авокадо, киви и шпинат. Все смешать в блендере и наполнить стаканы – это будет первым слоем смузи. Затем очистить блендер и влить в него вторую половину массы. Доба-

вить замороженную клубнику и малину (можно использовать только один вид ягод). Смешать все в блендере и залить в стаканы поверх первого слоя. Пить сразу после приготовления.

### Смузи из цитрусовых, моркови и имбиря

Этот коктейль станет идеальной витаминной бомбой с антиоксидантами, которые помогут организму оправиться после долгой зимы и обеспечат иммунитет к весенним вирусам. Цитрусовые фрукты обеспечат организму витамин С (количество витамина С в этом напитке даже немного превышает дневную норму), морковь обеспечит каротин, необходимый для нормального зрения и здоровья кожи, имбирь поможет укрепить иммунитет, благодаря своим противовоспалительным свойствам, в свою очередь

йогурт даст организму необходимый белок.

**Ингредиенты** (на 2 порции): 1 апельсин, 1 грейпфрут, 1 морковь среднего размера, кусочек имбиря (2 см), 200 г йогурта без добавок, 1 ст. л. меда или кленового сиропа, 1 ст. л. семян чиа + семена чиа для украшения.

**Приготовление:** очистить и нарезать кусочками апельсин, положить его в блендер. Очистить грейпфрут, выжать сок. (Если в коктейль положить целые кусочки грейпфрута, смузи может получиться горьким.) Выжать морковный сок. Если нет соковыжималки, морковь можно заменить еще одним апельсином. Очистить и на мелкой терке натереть имбирь.

Все ингредиенты положить в блендер, добавить йогурт, семена чиа, мед или кленовый сироп, смешать все в блендере, украсить семенами чиа и наслаждаться напитком.



### Смузи из огурцов и мяты

Очень легкий и бодрящий овощной смузи, который поможет освежиться с самого утра. Огурцы и сельдерей выводят избыток жидкости из организма, а мята как антиоксидант помогает клеткам бороться с окислительным стрессом, который считается основной причиной процесса старения.

**Ингредиенты** (на 2 порции): 1 длинный огурец или 2 маленьких, 1 груша, 2 маленьких стебля сельдерея, сок ½ лайма или

лимона, 1 горсть листьев мяты (5 г), 1 стакан льда, 1 ч. л. конопляных семян или конопляной пасты.

**Приготовление:** мелко нарезать и смешать в блендере помытые овощи и грушу (с кожурой). Добавить сок лайма или лимона и остальные ингредиенты. Пить сразу после приготовления.

Семена конопли имеют специфический вкус, но конопля – хороший пробиотик, который способствует распространению пробиотиков, что улучшает микрофлору и здоровье пищеварительного тракта.

## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное завершение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михоэлса). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Если руководитель госучреждения унижает работника словами, есть ли служба, которая может заступиться за работника и призвать руководителя к ответственности? – спрашивает Ирита.

– Права работника защищает Конституция, Гражданский закон и Закон о труде. Согласно 2-й части 28-й статьи Закона о труде работодатель обязан обеспечить сотруднику справедливые, безопасные и не вредящие здоровью условия труда. Унижение или психологический террор на рабочем месте является вредным для здоровья и безопасности обстоятельством. Психологический террор сотрудника является нарушением равного отношения к сотрудникам, значит, таким образом, не обеспечиваются справедливые условия труда. О нарушениях работодателя можно сообщить в Государственную трудовую инспекцию, поскольку это институция, контролирующая соблюдение Закона о труде и описанную в этом законе норму охраны труда.

Можно также обращаться в суд с требованием компенсации за моральный ущерб.

Стоит учитывать, что факты унижения нужно обосновывать доказательствами (видео, аудио, переписки, свидетельства других сотрудников и т. д.).

– **Сын уезжает работать за границу через фирму. Должен ли быть заключен письменный договор?**

– Договор должен быть заключен обязательно, к

тому же в нем должны быть указаны условия труда или важные моменты, связанные с выездом за границу (транспорт, жилье, питание и т. д.).

– **Несколько лет назад купила в городе жилой дом, но без переоформления Земельной книги, поскольку дом не был в ней зарегистрирован. У меня была доверенность с правами зарегистрировать дом в Земельной книге и продать его. До сих пор дом не записан на мое имя. Но мне нужно доказать, что дом я действительно купила и что являюсь его собственником. Что делать?**

– По возможности скорее закончить оформленные документы, получить подтверждение из Земельной книги и, согласно доверенности, переписать дом на свое имя. Должен быть договор или соглашение с продавцом дома о том, что он получил сумму покупки. С этими документами можете доказать, что вы купили это имущество.

Э. Т. Йонане.

**РЕКЛАМА**  
PIEKTDIENAS  
**рекламный отдел**  
**654-23483**

### НЕДВИЖИМОСТЬ

- Покупаю землю с лесом, от 3 га. Оплата сразу. Тел. 29497549.

## РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

17 мая к/х "Gračuli" будет продавать молодняк разного окраса и пород (4-6 мес.), белых кур-несушек, петухов. На заказ сортированные и домашние цыплята, бройлеры, Пекинские утята, муларды, гусыня, широкогрудые индюшата, цесарки.

Заказы по тел. 29186065, 25983997  
Виганти - 7.00, Шпоги - 7.10, Вишки - 7.20, Амбели - 7.30, Бикерниеки - 7.45, Науене - 8.00, Крауя - 8.10, Лоцики - 8.20, Малинова - 8.30, Дубна - 8.45, Калупе - 9.00, Ницгале - 9.20, Ружи - 9.35, Ликсна - 9.45, Ваболе - 10.00, ДАУГАВПИЛС - 10.25, Свенте - 11.20, Илуксте - 11.35, Дольная - 11.45, Двиете - 11.55, Бебрене - 12.15, Эглайне - 12.35, Шедере - 12.45, Рандене - 13.05, Медуми - 13.20, Демене - 13.40, Кумбули - 13.55, Силене - 14.10, Салиена - 14.30, Червонка - 14.40, Скрудалиена - 14.50, Таборе - 15.00, Мирный - 15.10.

ООО «Lauku Miesnieks»  
**ЗАКУПАЕТ**  
**ДОМАШНИЙ СКОТ**  
Высокие цены.  
Оплата сразу. Весы.  
**20207132**

SIA "LATVIJAS GAĻA"  
**ЗАКУПАЕТ**  
Крупный рогатый скот,  
молодняк, овец, лошадей  
Весы. Оплата сразу  
**Тел. 28761515**

SIA "Cēsu gaļas kombināts"  
по высоким ценам закупают  
**МОЛОДНЯК и КРУПНОРОГАТЫЙ СКОТ**  
**26185703 25573447**

SIA "REĻEM"  
**ЗАКУПАЕТ**  
• **Крупный рогатый скот**  
• **молодняк**  
• **овец**  
Электронные весы,  
наличными или  
перечислением.  
Высокие цены!  
**ТРЕБУЮТСЯ:**  
• **ЗАБОЙЩИКИ**  
Могут быть без практического  
опыта работы,  
возможно обучение на месте.  
Обеспечиваем жильем.  
**29485520 • 26447663**  
siarenem@inbox.lv

SIA „AIBI”  
**ЗАКУПАЕТ**  
Крупный рогатый скот,  
молодняк, телят, ягнят.  
Высокие цены.  
Оплата сразу. Весы.  
**20238990**

**УТЕПЛЕНИЕ СТЕН**  
с немецкой термопеной в  
воздушные зазоры  
по всей Латвии.  
Цена от 2 EUR/m<sup>2</sup>.  
**Моб. тел. 22328581**  
www.siltsnams.lv

**Senlejas**  
POKYPAEM  
крупный рогатый  
скот, телят, ягнят.  
Оплата сразу.  
Высокие цены за биологический скот  
**62003939 26190124**

### ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ.** Бухта. Пшено. Архив. Дятел. Пюпитр. Рани. Лель. Яго. Ум. Ницше. Амт. Джузеппе. Лярд. Самоа. Коза. Аул. Брюки. Лгун. Канн. Копи. Икра. Каа. Лемур. Вода. Опал. Гнев. Лори. Арара. Пас. Коса. Пляска. Утро. Икар. Либида. Эпос. Алкоголь. Арат. Ясак. Просьба. Дуга. Крот. Пасынок. Фиакр. Кола. Каир. Рюш. Ландшафт. Нар. Фата.  
**ПО ВЕРТИКАЛИ.** Сукно. Праздник. Пята. Утюг. Племя. Подобие. Сто. Три. Жар. Мрак. Рало. Криз. Кирка. Ил. Ерик. Рябь. Шуруп. Рога. Скотт. Ампула. Удар. Вектор. Дофин. Один. Кузов. Агути. Ирон. Поэт. Акр. ТЭЦ. Хала. Папка. Шлак. Осмотр. Ария. Аллея. Агор. Пики. Ястык. Ладанка. Окись. Нора. Ильм. Алиса. Абсолют. Толпа. Арека. Каша.



## ПОЛИЦЕЙСКИЙ ПАТРУЛЬ

### В пожарах погибли двое людей

В субботу 12 мая в 23:40 пожарные спасатели выехали в Ругаи Ругайского края, где в жилом доме случился пожар. Прибыв на место происшествия было обнаружено, что открытым пламенем горит одноэтажное обшитое металлическими пластинами деревянное жилое здание с мансардой площадью 120 кв. м. Во время тушения пожара в мансарде здания было обнаружено тело погибшего человека. В воскресенье утром в 6:43 пожар был ликвидирован.

Эта весна была сравнительно теплой и влажной, в результате быстро выросла зеленая трава, и число пожаров старника уменьшилось. Но до сих пор пожарные спасатели ежедневно выезжают на тушение больших площадей пожаров прошлогодней травы, которые причиняют вред природе, и в которых страда-

ют люди. В пятницу в 18:31 пожарные спасатели выехали в Риебиньский край, где возник пожар старника. На месте возгорания было обнаружено, что горит старник на территории 70 кв. м. Вероятно, что именно при попытке тушения этого пожара еще до приезда бригады ГПСС погиб один человек.

### Пойманы воры садовой техники

Госполиция задержала преступную группу из 4-х человек, которая на всей территории Латвии промышляла кражами садовой техники с торговых объектов.

В ночь с 4 на 5 мая в Даугавпилсском крае сразу же после кражи садовой техники с торгового объекта стражи порядка по «горячим следам» задержали преступную группировку – женщину 1975 года рождения, мужчину 1989 и 1984 г. р. Все украденные вещи были найдены и изъяты. В ходе расследования был задержан еще один участник – мужчина 1979 года рождения.

Преступная группа промышляла кражами садовой техники на всей территории Латвии. На дан-

ный момент раскрыты все шесть краж, совершенных в Латгалии.

После задержания к мужчине 1984 года рождения была применена мера пресечения, связанная с лишением свободы. Двое из участников группировки уже были ранее судимы за кражи.

Возбуждено уголовное дело, преступникам грозит лишение свободы до 5 лет, кратковременное лишение свободы, принудительные работы или денежный штраф с или без конфискации имущества.

### ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т. д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

#### ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

### КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т. ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

#### ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС  
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ  **нужную рубрику зачеркнуть**

|                  |            |                |                   |
|------------------|------------|----------------|-------------------|
| недвижимость     | авто/мото  | сельхозтехника | домашние животные |
| сельхозпродукция | ищу работу | знакомства     | разное            |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 1 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 2 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 3 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 4 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 5 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |